

Jornal Oficial da União Europeia

C 310



Edição em língua
portuguesa

Comunicações e Informações

63.º ano
18 de setembro de 2020

Índice

II Comunicações

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

Comissão Europeia

2020/C 310/01

Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia — Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções ⁽¹⁾

1

PT

⁽¹⁾ Texto relevante para efeitos do EEE.

II

(Comunicações)

COMUNICAÇÕES DAS INSTITUIÇÕES, ÓRGÃOS E ORGANISMOS DA UNIÃO EUROPEIA

COMISSÃO EUROPEIA

Autorização de auxílios estatais no âmbito das disposições dos artigos 107.º e 108.º do Tratado sobre o Funcionamento da União Europeia**Casos relativamente aos quais a Comissão não levanta objeções**

(Texto relevante para efeitos do EEE)

(2020/C 310/01)

Data de adoção da decisão	4.11.2019	
Número do auxílio	SA.52046 (2019/N)	
Estado-Membro	França	
Região	FRANCE	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Crédit d'impôt pour le rachat d'une société par ses salariés	
Base jurídica	Crédit d'impôt pour le rachat du capital d'une société	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Desenvolvimento setorial	
Forma do auxílio	Outra forma de benefício fiscal	
Orçamento	Orçamento global: EUR 6 (em milhões) Orçamento anual: EUR 2 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração (período)	até 31.12.2022	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Direction de la législation fiscale 139, rue de bercy, 75012 Paris	

Outras informações	—
--------------------	---

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	3.8.2020	
Número do auxílio	SA.52156 (2018/N)	
Estado-Membro	Grécia	
Região	ELLADA	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Ενίσχυση επενδυτικών σχεδίων άνω των 500,000 ευρώ στον τομέα της πρωτογενούς γεωργικής παραγωγής βάσει του Ν.4399/2016	
Base jurídica	1) Το συνημμένο σχέδιο Κοινής Υπουργικής Απόφασης 2) Ο Ν.4399/2016 και 3) Οι Υπουργικές Αποφάσεις προκήρυξης των Καθεστώτων Ενισχύσεων του Ν.4399/2016 που θα εκδίδονται κάθε φορά, στα οποία θα εντάσσονται τα επενδυτικά σχέδια που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής του μέτρου του κοινοποιούμενου σχεδίου της παρούσας Απόφασης.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Auxílios aos investimentos para a relocalização de edifícios agrícolas, Auxílios aos investimentos em ativos corpóreos ou incorpóreos nas explorações agrícolas ligadas à produção agrícola primária	
Forma do auxílio	Subvenção direta, Outros, Desagravamento fiscal — c) leasing subsidy	
Orçamento	Orçamento global: EUR 162 (em milhões)	
Intensidade	55 %	
Duração (período)	até 31.12.2020	
Setores económicos	Culturas temporárias, Culturas permanentes, Propagação de plantas, Criação de bovinos para produção de leite, Criação de outros bovinos (excepto para a produção de leite) e búfalos, Criação de ovinos e caprinos, Suinicultura, Avicultura, Produção agrícola e animal combinadas	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Υπουργείο Οικονομίας & Ανάπτυξης Νίκης 5-7 Πλατεία Συντάγματος 101 80 ΑΘΗΝΑ	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	11.6.2020	
Número do auxílio	SA.55949 (2019/N)	

Estado-Membro	França	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Aide d'adaptation des industries sucrières à la fin des quotas sucriers	
Base jurídica	Décret n° 2017-1033 du 10 mai 2017 portant création d'un dispositif d'aide à l'adaptation des entreprises sucrières de la Guadeloupe, de la Martinique et de La Réunion à la fin des quotas sucriers.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Regiões ultraperiféricas e ilhas do Mar Egeu	
Forma do auxílio	Subvenção direta	
Orçamento	Orçamento global: EUR 38 (em milhões)	
Intensidade	92 %	
Duração (período)	31.12.2020 — 30.9.2021	
Setores económicos	Produção vegetal e animal; caça e atividades dos serviços relacionados	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministère de l'agriculture, de l'agroalimentaire et de la forêt 3 rue Barbet de Jouy — 75 349 PARIS 07 Cedex	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	24.2.2020	
Número do auxílio	SA.56244 (2020/N)	
Estado-Membro	Roménia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Rescue aid to Tarom	
Base jurídica	Governmental Emergency Ordinance No. 12 of 4 February 2020 establishing the legal framework for granting individual state aids for rescuing	
Tipo de auxílio	Auxílio individual	TAROM SA
Objetivo	Recuperação de empresas em dificuldade	
Forma do auxílio	Empréstimo/Adiantamentos reembolsáveis	

Orçamento	Orçamento global: RON 175,952 (em milhões)
Intensidade	%
Duração (período)	1.3.2020 — 31.8.2020
Setores económicos	Transportes aéreos de passageiros
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Finance
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	8.7.2020	
Número do auxílio	SA.56814 (2020/N)	
Estado-Membro	Alemanha	
Região	DEUTSCHLAND	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Covid-19 measures of the Wirtschaftsstabilisierungsfonds	
Base jurídica	Gesetz zur Errichtung eines Wirtschaftsstabilisierungsfonds (Wirtschaftsstabilisierungsfondsgesetz — WStFG)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Garantia, Outras formas de participação de capital, Outros — Begleitende die Stabilisierungsmaßnahmen unterstützende Regelungen (z. B. Artikel 1 § 27, Artikel 2 des Gesetzesentwurfs)	
Orçamento	Orçamento global: EUR 500 000 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração (período)	até 31.12.2021	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Bundesministerium der Finanzen Wilhelmstraße 97, 10117 Berlin	

Outras informações	—
--------------------	---

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	26.4.2020	
Número do auxílio	SA.56867 (2020/N)	
Estado-Membro	Alemanha	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Compensation for the damage caused by the COVID-19 outbreak to Condor Flugdienst GmbH	
Base jurídica	Article 3(1)(5) of the «Gesetz über die Feststellung des Bundeshaushalts für das Haushaltsjahr 2020»	
Tipo de auxílio	Auxílio ad hoc	—
Objetivo	Compensação de danos causados por calamidades naturais ou por outros acontecimentos extraordinários	
Forma do auxílio	Empréstimo/Adiantamentos reembolsáveis	
Orçamento	Orçamento global: EUR 550 (em milhões) Orçamento anual: EUR 550 (em milhões)	
Intensidade	48,56 %	
Duração (período)	27.4.2020 — 31.12.2031	
Setores económicos	Transportes aéreos	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Bundesministerium für Wirtschaft und Energie, Scharnhorststr. 34-37, 10115 Berlin, Deutschland	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	11.6.2020	
Número do auxílio	SA.57372 (2020/N)	
Estado-Membro	Suécia	

Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Sweden Compensation scheme for undertakings faced with turnover losses due to COVID-19	
Base jurídica	—	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Compensação de danos causados por calamidades naturais ou por outros acontecimentos extraordinários	
Forma do auxílio	Subvenção/Bonificação de juros	
Orçamento	Orçamento global: SEK 39 000 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração (período)	22.6.2020 — 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	—	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	9.6.2020	
Número do auxílio	SA.57410 (2020/N)	
Estado-Membro	Finlândia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Aid to Finnair Plc, — Finland	
Base jurídica	The participation of the Member State in the recapitalisation is based on the Limited Liability Companies Act (624/2006) and the State Shareholdings and Ownership Steering Act (1368/2007).	
Tipo de auxílio	Auxílio ad hoc	Finnair Plc
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	

Forma do auxílio	Outras formas de participação de capital — The measure takes the form of a recapitalisation (rights issue) for an amount that, depending on the final terms of the rights issue, will fall in the range of EUR [499-512] million. The new shares will be offered to all shareholders of Finnair on the pro rata basis of their existing shares in its capital. As the largest shareholder of Finnair (55,81 % of the shares and votes), Finland will receive subscription rights that will entitle it to subscribe to new ordinary shares in Finnair on a pro rata basis. In addition to the national authorities, the city of Turku owns 0,04 % of shares in Finnair, in total increasing the share of Finnair owned by the public authorities to 55,85 %.
Orçamento	Orçamento global: EUR 287 (em milhões)
Intensidade	%
Duração (período)	A partir de 1.7.2020
Setores económicos	Transportes aéreos de passageiros
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	The granting authority is the Government of Finland. The Ministry of Economic Affairs and Employment together with the Prime Minister's Office will be the authorities administering the measure.
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	19.6.2020	
Número do auxílio	SA.57605 (2020/N)	
Estado-Membro	Bélgica	
Região	VLAAMS GEWEST	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaams Gewest die investeringen doen betreffende de productie van Covid-19 relevante producten - (Strategic transformation aid to undertakings in the Flemish Region for investments in Covid-19 related products)	
Base jurídica	Besluit van de Vlaamse Regering tot toekenning van strategische transformatiesteun aan ondernemingen in het Vlaams Gewest die investeringen doen betreffende de productie van Covid-19 relevante producten. (Decision of the Flemish Government regarding strategic transformation aid to undertakings in the Flemish region for investments in Covid-19 related products)	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	

Forma do auxílio	Subvenção direta
Orçamento	Orçamento global: EUR 21 (em milhões) Orçamento anual: EUR 21 (em milhões)
Intensidade	—
Duração (período)	até 31.12.2020
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Agentschap Innoveren & Ondernemen (VLAIO) Koning Albert II-laan 35, bus 12
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	28.7.2020	
Número do auxílio	SA.57726 (2020/N)	
Estado-Membro	Polónia	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	State aid in the form of reduction of the annual fee for perpetual usufruct and relief in rent, lease and usufruct fees to support entrepreneurs affected by the COVID-19 pandemic outbreak	
Base jurídica	Act of 2 March 2020 on special solutions related to the prevention, the counteraction and the combating of COVID-19, other infectious diseases and crises caused by them	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Benefício fiscal ou isenção fiscal	
Orçamento	Orçamento global: PLN 545 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração (período)	até 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	

Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	(a) Regarding real estate owned by the State: starosts and cities presidents with poviats rights and other bodies and entities managing property on behalf of the State Treasury; (b) Regarding real estate owned by the local government: commune head, mayor, city president, poviats board, or voivodeship board.
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	26.6.2020	
Número do auxílio	SA.57795 (2020/N)	
Estado-Membro	Bulgária	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	COVID-19: Supporting medium enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic	
Base jurídica	grant scheme «Supporting medium-sized enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic» under Operational Programme «Innovation and Competitiveness» 2014-2020 (and the related guidelines for applicants); Act on the measures and actions during the State of emergency declared by a Resolution of the National Assembly of 13 March 2020 (Article 21); Law for the management of European structural funds and investment funds (Chapter 3).	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Subvenção direta	
Orçamento	Orçamento global: BGN 200 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração (período)	2.7.2020 — 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	European funds for competitiveness Directorate General — Ministry of Economy. 1000 Sofia, No 21, «6-ti Septemvri» Str.	

Outras informações	—
--------------------	---

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	9.7.2020	
Número do auxílio	SA.57938 (2020/N)	
Estado-Membro	Bulgária	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Amendment of SA.57795 Bulgaria, COVID-19: Supporting medium enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic	
Base jurídica	grant scheme «Supporting medium-sized enterprises to overcome the economic impact of the COVID-19 pandemic» under Operational Programme «Innovation and Competitiveness» 2014-2020 (and the related guidelines for applicants); Act on the measures and actions during the State of emergency declared by a Resolution of the National Assembly of 13 March 2020 (Article 21); Law for the management of European structural funds and investment funds (Chapter 3).	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Subvenção direta	
Orçamento	Orçamento global: BGN 200 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração (período)	até 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	European funds for competitiveness Directorate General — Ministry of Economy. 1000 Sofia, No 21 «6-ti Septemvri» Str.	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	24.8.2020
Número do auxílio	SA.58205 (2020/N)

Estado-Membro	Reino Unido	
Região	SCOTLAND	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Scottish Enterprise Subordinated Loan Scheme	
Base jurídica	The Enterprise and New Towns (Scotland) Act 1990	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Empréstimos em condições preferenciais	
Orçamento	Orçamento global: GBP 15 (em milhões) Orçamento anual: GBP 15 (em milhões)	
Intensidade	—	
Duração (período)	até 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Scottish Enterprise ATRIUM COURT, 50 WATERLOO STREET, GLASGOW, G6 6HQ	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	27.8.2020	
Número do auxílio	SA.58398 (2020/N)	
Estado-Membro	Chéquia	
Região	Czech Republic	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Accommodation Facility Support (COVID-Accommodation)	
Base jurídica	The legal basis for the measure is (i) Act No. 218/2000 Coll. on Budgetary Rules, (ii) Government Resolution No. 766/2020 of 20 July, 2020 pertaining to the document Support of the accommodation facilities (COVID-Accommodation), (iii) Act No. 455/1999 Coll., on Trade Licensing and (iv) Act No. 211/2000 Coll., on the State Investment Support Fund of the Czech Republic.	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Subvenção direta	

Orçamento	Orçamento global: CZK 3 310 (em milhões)
Intensidade	%
Duração (período)	—
Setores económicos	Estabelecimentos hoteleiros
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Regional Development of Czech Republic Ministry of Regional Development of Czech Republic Staroměstské náměstí 6, 110 15 Praha 1, Czech Republic
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	2.9.2020	
Número do auxílio	SA.58465 (2020/N)	
Estado-Membro	Dinamarca	
Região	—	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Amendment of SA. 57164 — Extension of the scope of beneficiaries	
Base jurídica	—	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Empréstimo/Adiantamentos reembolsáveis	
Orçamento	Orçamento global: DKK 2 200 (em milhões)	
Intensidade	%	
Duração (período)	—	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Industry, Business and Financial Affairs Slotsholmsgade 12, København	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	2.9.2020
Número do auxílio	SA.58471 (2020/N)

Estado-Membro	Eslovénia	
Região	Slovenia	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Amendment of the Slovenian scheme SA.57782 to provide support to SMEs and for COVID-19 related RDI and investment projects	
Base jurídica	Articles 36 and 37 of the Act Determining the Intervention Measures to Mitigate and Remedy the Consequences of the COVID-19 Epidemic; Article 25 of the Act on the Promotion of Balanced Regional Development; Decree on the implementation of endogenous regional policy measures; Government Decision on additional temporary development support measures for problem areas with high unemployment	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	
Forma do auxílio	Empréstimos em condições preferenciais	
Orçamento	Orçamento global: EUR 55 (em milhões) Orçamento anual: EUR 55 (em milhões)	
Intensidade	100 %	
Duração (período)	até 31.12.2020	
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios	
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	Ministry of Economic Development and Technology Kotnikova 5, 1000 Ljubljana, SI — Slovenia	
Outras informações	—	

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Data de adoção da decisão	8.9.2020	
Número do auxílio	SA.58475 (2020/N)	
Estado-Membro	França	
Região	FRANCE	—
Denominação (e/ou nome do beneficiário)	Amendement de la décision SA.56709 (2020/N) — France — COVID-19: Plan de sécurisation du financement des entreprises	
Base jurídica	loi n° 2020-289 modifiée de finances rectificatives pour 2020, notamment son article 6	
Tipo de auxílio	Regime de auxílios	—
Objetivo	Sanar uma perturbação grave da economia	

Forma do auxílio	Garantia
Orçamento	Orçamento global: EUR 500 (em milhões)
Intensidade	—
Duração (período)	8.9.2020 — 31.12.2020
Setores económicos	Todos os setores económicos elegíveis para beneficiar de auxílios
Nome e endereço da entidade que concede o auxílio	DG Trésor, ministère de l'économie et des finances 139 rue de Bercy, 75572 Paris Cedex 12
Outras informações	—

O texto original da decisão, expurgado dos dados confidenciais, está disponível no endereço:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-1010 (edição eletrónica)
ISSN 1725-2482 (edição em papel)



Serviço das Publicações
da União Europeia
L-2985 Luxemburgo
LUXEMBURGO

PT